

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP8180



PL Instrukcja obsługi

PHILIPS

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

- **OSTRZEŻENIE:** Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.



- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, zasilającym gniazdka elektryczne w łazience, bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w kratkach nadmuchu powietrza.
- Nigdy nie blokuj kratki nadmuchu powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia na sztucznych włosach.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie zawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie. Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki nie są zatkane kłódkami kurzu, włosami itp.

Poziom hałas: $L_c = 83 \text{ dB [A]}$

Pola elektromagnetyczne (EMF)

Niniejsze urządzenie spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych (EMF). Bezpieczna obsługa i korzystanie z urządzenia, zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, zapewnia bezpieczne użytkowanie urządzenia, według obecnego stanu wiedzy naukowej.

Środowisko

Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Postępując w powyższy sposób, pomagasz chronić środowisko.



2 Suszenie włosów

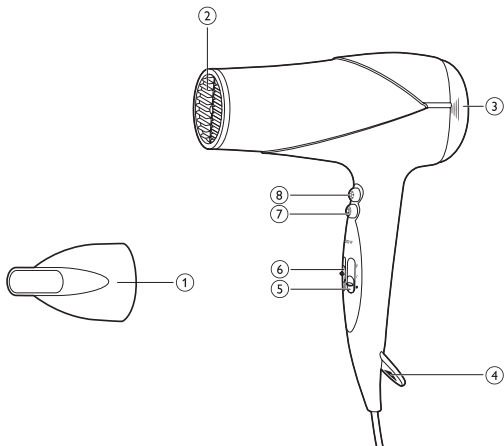
- 1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
 - W celu precyzyjnego suszenia nałóż koncentrator (①) na suszarkę (②).
 - Aby zdjąć nasadkę, ściągnij ją z urządzenia.
- 2 Ustaw przełącznik regulacji strumienia (⑥) w pozycji **I**, aby uzyskać delikatny strumień powietrza lub w pozycji **II**, aby uzyskać silny strumień powietrza i przyspieszyć suszenie. Naciśnij przycisk turbo (⑦) zwiększający siłę strumienia powietrza.
- 3 Ustaw odpowiednio przełącznik temperatury (⑤) w pozycji **☼**, aby uzyskać gorący strumień powietrza, w pozycji **☾**, aby uzyskać ciepły strumień powietrza, lub w pozycji **●**, aby uzyskać chłodny strumień powietrza. Naciśnij przycisk zimnego nadmuchu (⑧), aby uzyskać chłodny strumień powietrza utrwalający fryzurę.

Po użyciu:

- 1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2 Umieść je na odpomej na wysokie temperatury powierzchni i pozostaw do ostygnięcia.
- 3 Aby usunąć z urządzenia włosy i kurz, zdejmij kratkę wlotu powietrza (③).
 - ↳ Aby zdjąć kratkę wlotu powietrza, naciśnij jednocześnie podpórki na kciuki po jej lewej i prawej stronie i zdejmij kratkę z urządzenia.
 - ↳ Aby przymocować kratkę wlotu powietrza, naciśnij jednocześnie podpórki na kciuki po jej lewej i prawej stronie i dociśnij kratkę do urządzenia.
- 4 Wyczyść urządzenie wilgotną szmatką.
- 5 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyt do zawieszania (④).

3 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.



© Royal Philips Electronics N.V. 2012
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners.



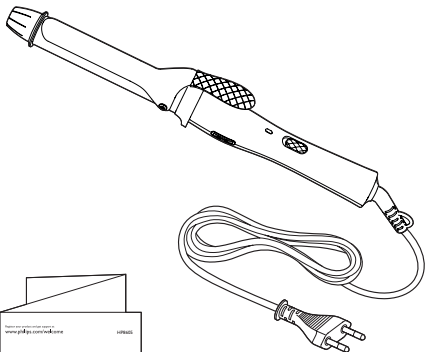
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

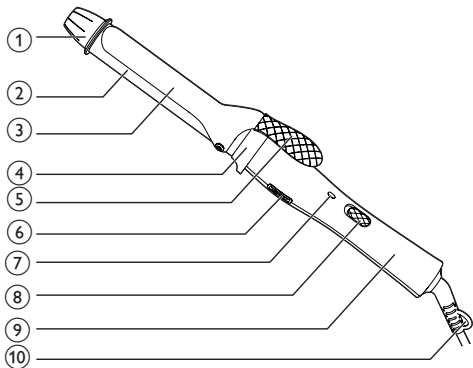
HP8605

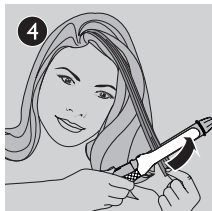
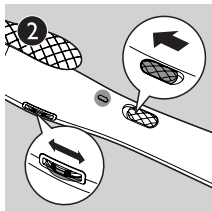
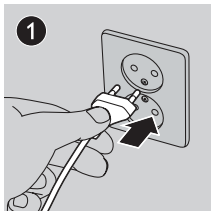


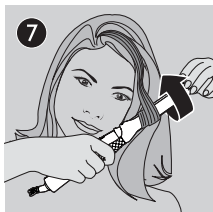
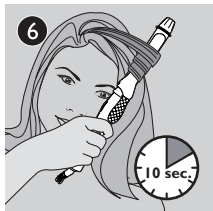
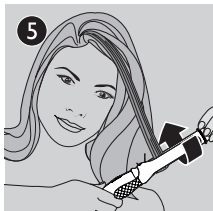
PL Instrukcja obsługi

PHILIPS









1 Gratulacje!

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

2 Wstęp

Lokówka CurlControl z 25-milimetrowym wałkiem umożliwia uzyskanie naturalnie wyglądających loków. Posiada ochronną powłokę ceramiczną i 8 ustawień temperatury, co sprawia, że jest odpowiednia dla każdego rodzaju włosów. Twórz loki, które łatwo się układają, i zafunduj sobie naturalny, atrakcyjny wygląd bez ryzyka uszkodzenia i przesuszenia włosów. Życzymy przyjemnego korzystania z lokówki **CurlControl**!

3 Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- **OSTRZEŻENIE:** Trzymaj urządzenie z dala od wody. Nie używaj go nad wanną, umywalką, zlewozmywakiem itp. wypełnionym wodą lub w pobliżu tych miejsc. Jeśli urządzenie używane było w łazience, po skorzystaniu z niego wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Znajdująca się w pobliżu woda stanowi ryzyko, nawet jeśli urządzenie zostało wyłączone.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, zasilającym gniazdka elektryczne w łazience, bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Sprawdzaj regularnie stan przewodu zasilającego. Nie używaj urządzenia, jeśli uszkodzona jest wtyczka, przewód sieciowy lub samo urządzenie.
- W trakcie pracy wałek urządzenia mocno się nagrzewa. Uważaj, aby nie dotknął wtedy skóry.
- Nie dopuść do zetknięcia się przewodu zasilającego z rozgrzаныmi częściami urządzenia.
- Używaj urządzenia na suchych włosach.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
- Na bieżąco czyść wałek z kurzu oraz środków do układania włosów (np. pianki, lakieru, żelu). Nigdy nie używaj lokówki w połączeniu z takimi środkami.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.



- Wałek jest posiada powłokę ceramiczną. Powłoka ta zużywa się z upływem czasu. Nie wpływa to na prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
- Trzymaj włączone urządzenie z dala od łatwopalnych substancji i przedmiotów.
- Gdy urządzenie jest gorące, nigdy go nie przykrywaj (np. ręcznikiem lub odzieżą).
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do sieci elektrycznej.
- Jeśli urządzenie jest używane do włosów farbowanych, wałek może się zabarwić.
- Urządzenie w trakcie pracy bardzo mocno się nagrzewa, dlatego przy posługiwaniu się nim należy zachować dużą ostrożność.
- Gdy urządzenie jest podłączone do prądu, trzymaj je wyłącznie za uchwyt. Pozostałe części są gorące.
- Jeśli zamierzasz używać urządzenia do sztucznych włosów, najpierw dowiedz się od ich sprzedawcy, czy jest to dopuszczalne.
- Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Zawsze umieszczaj urządzenie na podpórce na żaroodpornej, stabilnej, płaskiej powierzchni. Rozgrzany wałek nigdy nie powinien dotykać blatu stolika ani innych łatwopalnych materiałów.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

Niniejsze urządzenie spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych (EMF). Bezpieczna obsługa i korzystanie z urządzenia, zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, zapewnia bezpieczne użytkowanie urządzenia, według obecnego stanu wiedzy naukowej.

Środowisko

Urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki



surowców wtórnych w celu utylizacji. Postępując w powyższy sposób, pomagasz chronić środowisko.

4 Tworzenie loków

Upewnij się, że wybrano temperaturę odpowiednią dla Twoich włosów. Gdy używasz lokówki po raz pierwszy, zawsze wybieraj niskie ustawienie.

Rodzaj włosów	Ustawienie temperatury
Szorstkie, kręcone, trudne do skręcenia	Średnia – wysoka (ustawienia 4–8)
Cienkie, średniej grubości lub lekko wyprostowane	Niska – średnia (ustawienia 1–5)
Jasne, blond, rozjaśniane lub farbowane	Niska (ustawienia 1–3)

- 1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
- 2 Przesuń wyłącznik (⑧) do pozycji I, aby włączyć urządzenie.
↳ Wskaźnik zasilania (⑦) zaświeci się i zacznie migać.
Obróć pokrętkę reostatu (⑥), aby wybrać żądane ustawienie temperatury zgodnie z zalecanymi wartościami podanymi w powyższej tabeli.
↳ Kiedy urządzenie będzie gotowe do użytku, wskaźnik (⑦) przestanie migać.
- 3 Przed rozpoczęciem układania loków uczesz włosy i podziel je na małe pasma. Naciśnij dźwignię (⑤) i umieść pasmo włosów między wałkiem (②) a zaciskiem (③).
- 4 Zamknij zacisk, zwalniając dźwignię, i przesuń wałek ku końcowi pasma włosów.
- 5 Przytrzymaj nienagrzewającą się końcówkę (①) i uchwyt (⑨) lokówki, a następnie owiń pasmo włosów wokół wałka od końca aż do nasady, obracając lokówkę.
- 6 Trzymaj lokówkę w tej pozycji przez maksymalnie 10 sekund.



Uwaga

- Nie ciągnij za lokówkę podczas odwijania włosów, aby ich nie wyprostować.

7 Odwijaj pasmo włosów, aż możliwe będzie ponowne otwarcie zacisku za pomocą dźwigni.

8 Puść ułożone pasmo włosów.

Powtórz czynności od 3 do 8, aby ułożyć resztę włosów.

Loki można skręcać zarówno od środka na zewnątrz, jak i od zewnątrz do środka — w zależności od upodobań.

Po użyciu:

- 1** Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2** Ustaw urządzenie na podpórce (④) i zaczekaj aż ostygnie. Zaleca się ustawianie urządzenia na powierzchni odpornej na działanie wysokich temperatur.
- 3** Oczyszczyć wałek i zacisk z włosów i kurzu.
- 4** Wyczyścić wałek i zacisk przy użyciu wilgotnej szmatki.
- 5** Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyt do zawieszania (⑩).

5 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w danym kraju nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips lub do Działu Obsługi Klienta firmy Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu z lokówką, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym firmy Philips lub Centrum Obsługi Klienta.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Być może w gniazdku, do którego podłączono urządzenie, nie ma napięcia.	Upewnij się, że w gniazdku jest napięcie.
	Możliwe, że przewód sieciowy urządzenia jest uszkodzony.	Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

3140 035 30851

